

# Siziano

DICEMBRE 2015



Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale stampato su carta ecologica

## INFORMAZIONI



### Tanti eventi in vista del Natale

Il nostro paese entra nell'atmosfera della Festa più magica dell'anno con un fitto calendario di appuntamenti

### Siziano celebra la giornata dei Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza



### Sportello Energia al via

Il nuovo servizio sarà attivo presso il Centro Polifunzionale L'Acero a partire dal mese di gennaio fino a giugno



### Cena di fine anno all'Acero

Auser e Pro Loco, con il contributo del Comune, insieme per regalare agli anziani una serata in compagnia.



12



13



14

9

4

14



# Editoriale

## Linea diretta con il Sindaco

✉ [sindaco@comune.siziano.pv.it](mailto:sindaco@comune.siziano.pv.it) ☎ 0382/6780262 🐦 @SindacoSiziano 📘 [www.facebook.com/ComuneSiziano](http://www.facebook.com/ComuneSiziano)

Cari Concittadini e Concittadine,

sta per concludersi un nuovo anno, certamente uno dei più intensi della mia vita, e vorrei fare con voi alcune riflessioni. La crisi finanziaria - la più dura degli ultimi anni - lascia ancora troppo spesso il segno sulle nostre famiglie; manca il lavoro, soprattutto per i giovani, e la ripresa economica che ci viene dipinta al momento non è palpabile, impedendo a volte di fare programmi certi.

Credo comunque si possa cominciare a guardare al futuro con un po' più di ottimismo: l'Expo da poco concluso è stato un successo - con più di 21 milioni di visitatori, un terzo dei quali stranieri - e ha rappresentato una vetrina importante per l'Italia, stimolando un orgoglio nazionale che non si sentiva da tempo e che sembra già dare i suoi frutti. L'articolo apparso su Il Sole 24 Ore intitolato "12.000 posti di lavoro sotto l'albero" è sicuramente di buon auspicio per il futuro.

Finalmente sembra che la Legge Finanziaria, la cui approvazione è in calendario a dicembre, apra uno spiraglio per i Comuni, che potranno **impegnare una parte dell'avanzo di amministrazione per la riqualificazione di strade e immobili**

senza la morsa del Patto di Stabilità. Ciò rappresenterà senza dubbio un volano anche per il settore dell'edilizia, in questi anni uno dei più penalizzati.

Anche Sizzano vede una ripresa: alcuni **progetti di espansione edilizia** partiranno nel prossimo anno e altri sono in cantiere. Diverse nostre aziende hanno avuto commesse per le forniture nella costruzione del nuovo Datacenter e da qui spero si aprano altre possibilità di lavoro. Tutti elementi positivi che mi fanno guardare al futuro con maggiore serenità.

Facendo un piccolo bilancio amministrativo dell'anno che sta per concludersi, credo che tra mille difficoltà siamo comunque riusciti a mantenere tutti i **servizi individuali e ad attivare nuovi progetti**, senza aumento di costi per i cittadini e in linea con gli obiettivi.

Nel campo dei lavori pubblici abbiamo **riqualificato i parchi**, realizzato gli **interventi più urgenti su strade e immobili**, preparato progetti di riqualificazione in vista degli interventi futuri. Per le opere sulla rete idrica, abbiamo ottenuto il raddoppio delle squadre di lavoro per riuscire a rispettare i tempi previsti dal cronoprogramma.

Un'altra bella notizia è data dall'**aggiudicazione provvisoria della gara rifiuti** e spazzamento strade alla ditta Pizzamioglio, che verrà ratificata entro fine dicembre, secondo i tempi tecnici di legge. Il progetto, che contiene novità e migliorie importanti, ci consentirà di fare un salto di qualità in tutti i servizi. Entro fine dicembre consegneremo il calendario e l'opuscolo con tutte le informazioni.

A conclusione di un anno sicuramente complicato per una serie di appesantimenti normativi, vorrei ringraziare, oltre gli Assessori e Consiglieri, in particolar modo tutti i dipendenti comunali per il grande lavoro svolto a fianco dell'Amministrazione, consentendoci di attivare nel miglior modo possibile tutti i servizi necessari alla collettività.

Ringrazio anche tutte le Associazioni del territorio - sociali, sportive e culturali - per il lavoro che svolgono ogni anno, prezioso contributo per la nostra comunità.

Auguro a tutti voi un sereno Natale e un 2016 pieno di nuove opportunità.

Con affetto

Il Vostro Sindaco

*Donatella Pumo*

# Siziano

INFORMAZIONI

■ Direttore Responsabile  
Donatella Pumo

■ Caporedattore  
Paolo Martellotta  
[redazione@comune.siziano.pv.it](mailto:redazione@comune.siziano.pv.it)

■ Comitato di redazione  
Giulia Franceschini  
Giorgio Minozzi  
Carolina Bollani  
Andrea Ventrone  
Claudio Pasi

■ Fotografie  
Comune di Sizzano  
Associazione Fotoreporter

■ Realizzato da  
Growing  
Consulting&Media Srl  
via Gustavo Fara 25  
20124 Milano





# Il Comune approva il nuovo regolamento di Polizia Urbana

Lo strumento normativo rappresenta una sorta di testo unico sulla convivenza civile nel nostro paese, contando sull'educazione e sulla collaborazione dei cittadini

**E'** stato approvato il nuovo regolamento di Polizia Urbana, che arricchisce l'impianto normativo precedente con ordinanze emanate nel corso degli anni. Le norme contenute nel documento rammentano comportamenti di vita civile tesi a **mantenere tranquillità e decoro del nostro paese**. «Anche se molti contenuti dovrebbero costituire comportamenti abituali, sono ribaditi il divieto di gettare carta, mozziconi di sigaretta, gomme da masticare, bottiglie e rifiuti nelle vie cittadine, di imbrattare i muri degli edifici pubblici e privati, così come l'obbligo per i proprietari di cani di pulire marciapiedi e aree verdi dagli escrementi dei loro animali e a tutti i cittadini di fare la raccolta differenziata - afferma il Sindaco, Donatella Pumo -. Il nuovo strumento normativo, come quello precedente, ha l'obiettivo di mettere ordine nella vita

del nostro paese, **contando sull'educazione e sulla collaborazione dei cittadini**». Il regolamento spazia infatti su diversi temi legati alla convivenza civile: si parla di quiete notturna, di salvaguardia del patrimonio pubblico, di decoro urbano, di divieto di consumare alcol sul suolo pubblico al di fuori dei locali e delle strutture autorizzate. Un articolo è inoltre dedicato al decoro degli edifici privati, che devono essere tenuti in buono stato per evitare pericolo e danni alla pubblica proprietà. Inoltre, se presentano siepi e piante, i proprietari devono evitare che la vegetazione sporga, ostacolando il transito di pedoni e veicoli.

Il nuovo regolamento, infine, non è solo uno strumento sanzionatorio: è stato infatti introdotto l'art. 54, dedicato alla mediazione sociale e all'educazione alla legalità, suggerito dai Consiglieri di minoranza e accolto dal Consiglio Comunale.

L'intero documento è disponibile sul sito del Comune.

In questa pagina riportiamo alcuni divieti/obblighi introdotti.

## ATTI VIETATI NEI GIARDINI E NEI PARCHI PUBBLICI

**1** Nei giardini e nei parchi pubblici è vietato introdurre veicoli a motore, condurre biciclette in modo da creare pericolo o molestia, fare uso di pattini e tavole fuori dalle aree appositamente attrezzate, arrecare disturbo ai frequentatori dei parchi e dei giardini con giochi (palla ecc...), schiamazzi, apparecchi di riproduzione sonora ovvero con qualunque altro comportamento lesivo della tranquillità.

**2** E' vietato utilizzare gli impianti o le attrezzature destinate al gioco dei bambini da parte di coloro che abbiano superato 12 anni.

**3** E' altresì vietato sporcare e abbandonare rifiuti e danneggiare le attrezzature ludiche.

**4** Nei parchi pubblici è vietato introdurre animali (salvo che si tratti di animali da accompagnamento per disabili).

**5** E' proibito trattenersi o introdursi nei parchi o nei giardini pubblici dopo l'orario di chiusura.

**Chiunque violi le disposizioni elencate è soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da 50 a 100 euro, fatta salva l'applicazione di altre norme preordinate al contrasto di illeciti penali e amministrativi.**

## USO DELLA PISTA DI SKATEBOARD

L'accesso all'impianto è consentito a tutte le persone con skateboard o cicli BMX. I minori vi accedono sotto la responsabilità di un genitore o di chi ne fa le veci, ed in particolare i minori di 12 anni possono accedervi solo se accompagnati e seguiti da una persona maggiorenne che ne abbia la responsabilità.

E' fatto obbligo per tutti di indossare il casco protettivo ben allacciato ed è consigliato l'uso di ginocchiere e paragoniti (obbligatorio per i minorenni).

Eventuali danni agli elementi dell'impianto causati da comportamenti scorretti, negligenza e/o dolo saranno interamente addebitati all'autore.

**Chiunque violi le disposizioni del comma 2 e 3 è soggetto alla sanzione amministrativa di 100 euro e sarà allontanato dall'area fintanto non abbia in uso le attrezzature obbligatorie.**

## PROSTITUZIONE SU STRADA

In tutto il territorio comunale è vietato esercitare con qualunque modalità e comportamento, nei luoghi pubblici, spazi aperti o visibili al pubblico, attività di meretricio.

E' fatto divieto di contrattare, di concordare prestazioni sessuali su tutto il territorio comunale con soggetti che esercitano l'attività di meretricio su strada o, che per il loro atteggiamento, abbigliamento e modalità di approccio manifestino l'intenzione di esercitare prestazioni sessuali.

E' vietato ai conducenti di veicoli, su tutto il territorio comunale, di effettuare fermate, anche di breve durata, di accostarsi, di eseguire manovre pericolose o di intralcio alla circolazione stradale, al fine di richiedere informazioni, contrattare, concordare prestazioni sessuali con soggetti che esercitano l'attività di meretricio su strada o, che per il loro atteggiamento, abbigliamento e modalità di approccio manifestino l'intenzione di esercitare prestazioni sessuali.

E' vietato porre in essere atti sessuali su spazi aperti al pubblico o visibili al pubblico del territorio comunale.

**Fatta salva l'applicazione delle norme che prevedono illeciti penali, chiunque violi le disposizioni dei commi 1, 2 e 4 è soggetto alla sanzione amministrativa di 500 euro. Chiunque violi le disposizioni del comma 3 è soggetto alla sanzione amministrativa di 150 euro.**

## GIOCHI E SCHIAMAZZI

E' vietato gridare, cantare, fare schiamazzi nelle vie e piazze dalle ore 22.00 alle ore 08.00 del giorno successivo.

E' altresì vietato disturbare il riposo con qualunque altro atto o comportamento su tutto il territorio comunale dalle ore 22.00 alle ore 08.00.

In occasione di sagre, feste popolari e pubbliche manifestazioni il Sindaco, può autorizzare canti, musica e attività ludiche sino alle ore 24.00.

**Chiunque violi le presenti disposizioni è soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma di 100 euro.**

# Proseguono le riqualificazioni di edifici pubblici e strade cittadine

Al via il progetto per le opere presso la Casa Comunale e già prevista l'installazione dei pali della luce mancanti in via Castello e in vicolo Torretta. In vista nuovi lavori

**D**opo aver trovato le risorse per far fronte alla ristrutturazione del tetto della scuola primaria, che rappresentava la priorità, prosegue l'impegno dell'Amministrazione Comunale per provvedere alla riqualificazione di alcune strutture pubbliche ammalorate per il passare del tempo. Innanzitutto, è partito il progetto di affidamento per la sistemazione della Casa Comunale.

L'intervento consisterà in opere murarie interne ed esterne delle pareti danneggiate dalle infiltrazioni, nella sistemazione e nella pulizia di tutti i canali di gronda, nel rifacimento parziale del tetto e nella ritinteggiatura dei locali interni e della facciata. Entro il prossimo gennaio, inoltre, verranno installati i pali della luce mancanti in via Castello e in vicolo Torretta.

«Si tratta di opere previste da tempo, ma che hanno dovuto attendere la copertura finanziaria necessaria - spiega il Sindaco, Donatella Pumo -. Nel 2016, spero vivamente che la nostra Amministrazione possa lavorare con una programmazione a più ampio respiro, pianificando gli interventi senza dover rimediare faticosamente alle urgenze. E' infatti di questi giorni la notizia - che confido verrà confermata anche in fase di approvazione della Finanziaria - sulla possibilità di utilizzare una quota dell'avanzo del bilancio comunale. Sebbene i tempi siano molto stretti, ci siamo subito adoperati per



A sinistra, la Casa Comunale, che presto verrà risistemata; in questa foto, via Casatico, recentemente asfaltata a opera della ditta Armofer

avere i progetti definitivi che ci consentano di appaltare una somma considerevole per la sistemazione delle strade. Se sarà così, oltre alle vie per le quali i lavori sono già programmati e a quelle che saranno asfaltate dopo la fine dei lavori sulla rete idrica,

nella prossima primavera potremo riqualificare altre vie e marciapiedi, raggiungendo l'obiettivo di una buona qualità delle strade». Intanto, è stata ultimata la riasfaltatura completa di via Casatico, come da accordi operata dalla ditta Armofer.

## Piano neve 2015/2016: diritti e obblighi

Con l'arrivo dell'inverno, l'Amministrazione Comunale ha predisposto il servizio di sgombero neve in tutte le strade di Siziano e nelle frazioni. Il Comune provvederà inoltre allo spargimento di sostanze volte ad agevolare la rimozione della neve e al contenimento della formazione di ghiaccio, nonché alla pulizia delle aree circostanti i servizi di pubblico interesse: plessi scolastici, Municipio, Centro Anziani, Biblioteca, centro sportivo, sagrato della chiesa. A loro volta, i cittadini - secondo quanto stabilito dalla normativa nazionale - hanno l'obbligo di sgomberare la neve dai marciapiedi lungo l'intero fronte dello stabile di loro pertinenza e di spargere il sale per evitare la formazione del ghiaccio. I trasgressori sono soggetti a sanzione amministrativa da 25 a 500 euro ai sensi dell'articolo 7bis del D.lgs 267/2000.

## A Siziano apre lo Sportello Energia: cos'è e a cosa serve

Presso il Centro Polifunzionale L'Acero, a partire da gennaio e fino a giugno, sarà attivo lo Sportello Energia. Si tratta di un servizio gratuito di consulenza ai cittadini finalizzato a consigliarli sulle azioni che potrebbero attuare per risparmiare energia nelle abitazioni e "tagliare" così le bollette di gas e luce.

Diminuire i consumi di gas e di energia elettrica, e pagare bollette meno costose, è infatti possibile anche grazie a interventi semplici ed economici. Presso lo Sportello Energia, i cittadini potranno trovare le risposte alle loro domande: dai dubbi sulle bollette energetiche, alla ristrutturazione e riqualificazione energetica della propria abitazione, nonché informazioni e

consigli sulle agevolazioni fiscali e/o sulle normative vigenti. A chi si rivolge allo Sportello Energia verranno inoltre mostrati soluzioni ed esempi che spaziano dal semplice cambio di modalità di utilizzo dell'impianto termico ed elettrico alla riqualificazione energetica della propria casa. Lo Sportello Energia non si propone come un servizio gratuito di progettazione, ma come uno strumento per conoscere meglio la propria abitazione e seguire la via più appropriata per il risparmio energetico. Gli addetti allo Sportello Energia riceveranno su appuntamento e la prenotazione può essere effettuata scrivendo a sportelloenergia@comune.siziano.pv.it o recandosi presso la Biblioteca Comunale.

# Educazione stradale: il progetto che insegna la sicurezza ai bambini

Attraverso un percorso graduale, in relazione all'età, i più piccoli possono imparare in teoria e in pratica le regole e i corretti comportamenti da tenere sulle strade

Il progetto di educazione stradale è un processo di formazione dei bambini che nasce dall'esigenza di attivare fin dall'infanzia una conoscenza dei **principi della sicurezza stradale**, con particolare riguardo alle norme di comportamento degli utenti della strada, stimolando la curiosità per le principali regole e interagendo con le dirette esperienze dei bambini.

Il progetto è realizzato in maniera graduale, in relazione all'età, al fine di comprendere che esiste uno spazio stradale o uno spazio fisico in automobile, dove vigono delle regole da rispettare e che applicandole aiutano a muoversi in sicurezza.

L'educazione stradale diventa materia didattica proprio per impartire ai più giovani, a coloro che un domani saranno automobilisti e che sfrutteranno la strada in



Nella foto, i bambini di prima elementare a lezione con il comandante della Polizia Locale, Pietro Siringo

modo più diretto, non solo la **conoscenza dei segnali ma anche i corretti comportamenti da adottare**. Comprendendo che la strada soggiace a determinate leggi e

che impone prudenza e rispetto nei confronti di se stessi, degli altri e dell'ambiente, si può sperare in una riduzione degli incidenti e in una mobilità più sostenibile. Il progetto è realizzato grazie alla collaborazione della Polizia Locale, attraverso lezioni frontali, visione di diapositive e passeggiate a piedi o in bicicletta.

Oltre a impartire rudimenti teorici, il Comandante Pietro Siringo tiene lezioni pratiche, durante le quali i bambini percorrono a piedi alcune vie del centro abitato per avere modo di soffermarsi sui principali segnali stradali, di commentarne le funzioni e di osservare i veicoli in circolazione; oppure, a bordo della bicicletta, lungo le vie del paese possono verificare in pratica e in sicurezza le principali norme di comportamento su strada dei conducenti di veicoli.

## Grazie e auguri a Maria Luisa Gravanati e Pietro Siringo, presto in pensione



La fine del 2015 coincide con il pensionamento di due dipendenti comunali: Maria Luisa Gravanati, in servizio come cuoca nel nostro Comune dal 1988, e Pietro Siringo, Comandante della Polizia Locale dal 1979 in servizio a Sizzano.

L'Amministrazione Comunale, anche a nome di tutta la cittadinanza, li ringrazia per la disponibilità e la professionalità con cui hanno svolto il loro lavoro per tutti questi anni, rendendo un grande servizio a questa comunità.

A entrambi, il più affettuoso augurio di un meritato riposo e di realizzare eventuali nuovi progetti che si sono prefissi.

## Il progetto C.A.L.Me arriva alle battute conclusive; Sizzano aderirà al Contratto di Fiume della Regione Lombardia che ricomprende il Lambro Meridionale

Il progetto C.A.L.Me, di cui il Comune di Sizzano è partner, è giunto alle fasi conclusive. Il progetto si pone come obiettivi principali il **potenziamento di un corridoio ecologico fluviale** in grado di mettere in collegamento aree naturalistiche importanti per il **mantenimento della biodiversità**, nonché il coinvolgimento attivo delle parti interessate alla riqualificazione e conservazione naturalistica.

Dopo lo studio di fattibilità e la predisposizione delle proposte progettuali di intervento naturalistico è stata elaborata una carta di sintesi con lo sviluppo di linee guida che serviranno alle Amministrazioni per la revisione dei Piani di Governo del Territorio e per l'ampliamento dei Parchi Locali di Interesse Sovracomunale (PLIS).

Diventa inoltre strategica l'adesione ai "Contratti di Fiume" istituiti da Regione Lombardia, strumenti dinamici e rapidi per la partecipazione a progetti di larga scala per ottenere finanziamenti regionali e comunitari che permetteranno una **riqualificazione idraulica e ambientale delle sponde** e del corso d'acqua. Per questo il Comune di Sizzano sta predisponendo l'adesione al Contratto di Fiume che ricomprende il Lambro Meridionale.

# Focus sul Volontariato a Siziano

Le Associazioni presenti nel nostro paese svolgono un ruolo fondamentale. Per questo è importante che la loro attività prosegua anche grazie a nuovi Volontari

«Il Volontariato è una delle dimensioni fondamentali di partecipazione e Siziano ha un tessuto di Associazioni e di Volontari molto attivo - afferma Massimiliano Brambilla, Assessore ai Servizi Sociali -. L'Amministrazione Comunale svolge il proprio compito istituzionale di supporto e sostegno in risposta ai bisogni

dei cittadini ma non può fare a meno della collaborazione delle Associazioni che operano sul territorio. Per questo, il Comune intende incoraggiare, sostenere e aumentare la conoscenza delle Associazioni e delle attività di Volontariato Sociale, che abbiamo il dovere di supportare nel loro quotidiano impegno verso gli altri. Ringrazio pertanto

tutti i Volontari impegnati nei vari servizi, con l'augurio che tante altre persone, soprattutto i giovani, entrino a far parte delle Associazioni in modo da garantirne forza e continuità».

Sotto presentiamo le Associazioni di Volontariato presenti a Siziano, confidando che possano accogliere presto nuovi Volontari.

<p><b>ADMO</b> - L'Associazione Donatori Midollo Osseo ha lo scopo di divulgare e sensibilizzare la popolazione verso i problemi inerenti la donazione di midollo osseo e sangue placentare (da cordone ombelicale) attraverso la formazione di donatori volontari. Nel 1990, suo anno di nascita, i donatori italiani erano 2.500. Ad oggi gli iscritti sono oltre 370.000.</p>	<p>Referente: Marco Bonazzelli                  Contatti: 328-0031946  <a href="http://www.admo.it">www.admo.it</a></p>
<p><b>AIDO</b> - L'Associazione Italiana Donatori Organi, Tessuti e Cellule, è un'Associazione apartitica, aconfessionale, senza scopo di lucro ed è costituita da cittadini favorevoli alla donazione volontaria post-mortem, in modo anonimo e gratuito di organi, tessuti e cellule a scopo di trapianto terapeutico. AIDO promuove il rafforzamento della solidarietà umana. Nata a Bergamo il 14 novembre 1971 per volontà del Dott. Giorgio Brumat con la sigla DOB (Donatori Organi Bergamo); il 26 febbraio 1973 si è trasformata in AIDO.</p>	<p>Contatti: Gruppo Comunale AIDO - P.zza Negri 1, Siziano                  Facebook: AIDO Gruppo Comunale Siziano  <a href="http://www.aidosiziano.virgilio.it">www.aidosiziano.virgilio.it</a></p>
<p><b>ARDIS</b> - Nata a Siziano nel 2007, ARDIS è un'Associazione di persone riunite attorno a un'unica volontà: vedere riconosciuti il rispetto, la dignità e il valore che sono dovuti alle persone colpite da Handicap. L'Associazione promuove incontri e accoglie volontari che desiderano aderire con entusiasmo a questo sogno, vivendo e lavorando a contatto con persone disabili.</p>	<p>Referente: Donatella Clerici                  Contatti: 339-3202125  <a href="mailto:ardis.onlus@libero.it">ardis.onlus@libero.it</a></p>
<p><b>AUSER</b> - L'Associazione si propone di aiutare gli anziani a preservare la loro autonomia e a sviluppare la capacità di rimanere protagonisti delle loro esistenze. A Siziano l'Associazione gestisce il Centro Diurno in via Stazione 3, dove sono attivi il servizio pasti, il trasporto di anziani e disabili, consulenza e disbrigo pratiche pensionistiche. Organizza intrattenimenti, pranzi, gite e soggiorni climatici.</p>	<p>Referente: Rita Tomiato                  Contatti: 0382-610212  <a href="mailto:acero@comunedisiziano.191.it">acero@comunedisiziano.191.it</a></p>
<p><b>AVIS</b> - E' un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale costituita tra coloro che donano volontariamente, gratuitamente, periodicamente e anonimamente il proprio sangue. A Siziano AVIS è nata nel 1963 come Associazione che si prefigge di assolvere il proprio mandato senza distinzione di razza, sesso, religione, lingua, nazionalità, ideologia politica, escludendo qualsiasi fine di lucro nel perseguire la propria finalità di solidarietà umana</p>	<p>Referente: Claudio Folli                  Contatti: 339-7310431  <a href="mailto:avis@comune.siziano.pv.it">avis@comune.siziano.pv.it</a></p>
<p><b>CARITAS</b> - La Caritas Ambrosiana è l'organismo pastorale istituito dall'Arcivescovo al fine di promuovere la testimonianza della carità della comunità ecclesiale diocesana e delle comunità minori. L'Unità di Siziano garantisce l'assistenza ad anziani e malati, varie attività di accompagnamento, collaborazione con oratori, organizzazione e gestione della "Giornata del Volontariato" e della "Giornata del Malato", attività e iniziative di raccolta viveri e vestiario, attività di ascolto.</p>	<p>Referente: Ernesto Ricci                  Contatti: 347-9759533</p>
<p><b>CROCE ROSSA ITALIANA</b> - La Croce Rossa a Siziano nasce nel 1981 per dotare il servizio di Guardia Medica di adeguati mezzi. Si trasforma poi in collaborazione senza medico con il 118. Assicura, all'insegna della solidarietà sociale, i servizi di: Protezione Civile, trasporto dializzati e privati per dimissioni/ricoveri programmati, visite di controllo, assistenza alle manifestazioni, presta assistenza a persone in difficoltà (persone senza fissa dimora, migranti e bisognosi di supporto in periodo di incertezza economica). La Croce Rossa di Siziano è sempre alla ricerca di nuovi volontari che apportino energia ed entusiasmo al fine di promuovere nuove iniziative e attività.</p>	<p>Contatti: 0382-610040  <a href="mailto:crisiziano@cripavia.it">crisiziano@cripavia.it</a>  <a href="http://www.crisiziano.altervista.org">www.crisiziano.altervista.org</a></p>
<p><b>NAEVUS</b> - Naevus Italia ha l'obiettivo di far conoscere il "Nevo Melanocitico Congenito Gigante" creando una rete tra le famiglie dei bambini colpiti da questa patologia e mettendone a confronto esperienze e speranze. Ciò ha permesso di ottenere un buon livello di sensibilizzazione medico/specialistico e istituzionale che ha consentito il riconoscimento dei diritti dei malati cosiddetti "rari".</p>	<p>Referente: Stefania Tedoldi                  Contatti: 339-7281042  <a href="mailto:info@nevogigante.org">info@nevogigante.org</a>  <a href="http://www.nevogigante.it">www.nevogigante.it</a></p>

# Siziano aderisce al Progetto Carta d'identità-Donazione Organi

Il nostro Comune diffonde la cultura della solidarietà dando ai cittadini la facoltà di esprimere, dal 2016, l'intenzione di donare gli organi sul documento di identità

**L**a volontà dei cittadini di donare gli organi in caso di morte potrà essere espressa, a partire dal prossimo anno, sulla Carta di Identità.

Lo ha deliberato la Giunta Comunale, in virtù della Legge 9 agosto 2013, n. 98 in base alla quale "la carta d'identità può altresì contenere l'indicazione del consenso ovvero del diniego della persona cui si riferisce a donare gli organi in caso di morte. I Comuni trasmettono i dati relativi al consenso o al diniego alla donazione degli organi al Sistema Informativo Trapianti".

Il nostro Comune ha scelto di aderire al Progetto Carta d'identità-Donazione Organi in considerazione di alcune evidenze: innanzitutto, il trapianto di organi rappresenta un'efficace terapia per alcune gravi malattie e l'unica soluzione terapeutica per

alcune patologie non altrimenti curabili; inoltre, la donazione di organi e di tessuti rappresenta un **atto di solidarietà** verso il prossimo, un segno di grande **civiltà** e di **rispetto per la vita**.

Il progetto è nato nell'ambito dell'iniziativa nazionale "Donare gli organi - Una scelta in Comune" promossa dal Ministero della Sa-

lute, che vede la collaborazione del Centro Nazionale Trapianti e della Federsanità Anci e prevede l'impegno delle Amministrazioni Comunali partecipanti alla diffusione di una cultura della solidarietà, consentendo ai cittadini che lo desiderino di esprimere la volontà di donare gli organi al momento del rilascio della Carta di Identità.

## Aperto lo sportello di consulenza psicologica

Presso il Centro Polifunzionale L'Acero, è attivo lo sportello di consulenza psicologica, finalizzato ad offrire ai cittadini residenti un sostegno per superare momenti di disagio personale o familiare. Lo sportello è accessibile a tutti i maggiorenni; per i minorenni è necessario l'assenso dei genitori.

Il servizio è completamente **gratuito** e gli oneri sono completamente a carico del Comune di Sizzano. Il servizio ha **finalità** prettamente **orientative e di counseling**; non effettua pertanto la presa in carico degli utenti e non attiva percorsi a carattere terapeutico.

Il servizio è realizzato dalla psicoterapeuta Dott.ssa Simona Lombardo. Per parlare con la psicologa occorre preventivamente **fissare un appuntamento**, telefonando al numero 0382-6780222.

## Consegnati a 19 giovani gli attestati di Animatore nei Centri Estivi



Si è concluso con la cerimonia di consegna degli attestati a 19 ragazzi il corso gratuito per **animatori dei centri estivi**, promosso e organizzato nell'ambito del progetto "SOS vacanze scolastiche" da parte del Distretto Sociale di Certosa di Pavia con il finanziamento della Regione Lombardia.

Finalizzato a favorire la **conciliazione dei tempi delle famiglie**, il percorso si è svolto in collaborazione con le cooperative Alemar e Oltreconfine, con l'obiettivo di incrementare le competenze e il numero dei giovani volontari che si mettano a disposizione della comunità e contestualmente di offrire loro un'opportunità di lavoro. «Il supporto di questi giovani come volontari all'interno dei centri estivi consente da una parte il contenimento dei costi e dall'altra vivacizza le comunità, permettendo in-

fatti ai giovani di maturare esperienze, competenze e senso di appartenenza al contesto sociale. Il corso, teso a dare formazione specifica a chi vorrebbe svolgere l'attività di animatore nei centri estivi, ha previsto 30 ore di lezione teorica e 40 di pratica, suddivise in incontri frontali e di laboratorio, svolte da formatori qualificati, oltre che da momenti di tirocinio sul campo - spiega Massimiliano Brambilla, Assessore ai Servizi Sociali -, in modo da offrire ai partecipanti basi teoriche, modalità operative e organizzative per arricchire le competenze e le capacità personali nella progettazione, programmazione e realizzazione di attività ludiche, sportive e laboratori rivolti a bambini d'età scolare" I dieci migliori corsisti hanno inoltre potuto beneficiare di una borsa lavoro del valore di 300 euro.

# Durante le prossime vacanze partirà il Centro Gioco Invernale

Per facilitare i genitori a gestire lavoro e figli nel periodo di sospensione delle attività didattiche, l'Amministrazione Comunale attiva il servizio rivolto a bambini e ragazzi



**S**i avvicina il periodo delle feste natalizie e con esso arriva la sospensione delle attività didattiche. Per molte famiglie, quello che dovrebbe essere un gioioso momento dell'anno diventa invece fonte di preoccupazione: non sempre i genitori che lavorano possono permettersi giorni di ferie per occuparsi dei loro figli durante le vacanze invernali.

Per supportare le famiglie nella difficile impresa di conciliare i tempi lavorativi per far fronte all'assenza delle lezioni scolastiche, l'Amministrazione Comunale attiva il Centro Gioco Invernale: attivo nei giorni 23, 24, 28, 29, 30, 31 dicembre 2015 (i giorni 24 e 31 fino alle ore 12:30), il servizio si rivolge agli alunni della Scuola dell'Infanzia, della Scuola Primaria e la Scuola Secondaria di 1° Grado e consiste in attività con modalità tali da conciliare lo svolgimento di momenti di accoglienza e custodia, ma anche di studio individuale e per piccoli gruppi assieme ad attività ludiche e ricreative tematiche.

Il Centro Gioco Invernale permette a bambini e ragazzi di trasformare il loro tempo libero in esperienze significative, favorendone la socializzazione e sensibilizzandoli a modelli di vita sani. Durante la propria permanenza, i giovani studenti potranno cimentarsi in un mix di attività i cui contenuti saranno riconducibili a una tematica che fungerà da cornice narrativa dell'iniziativa. Per questo sono stati predisposti percorsi diversi in base all'età dei bambini: il progetto "Save

the world - Si può fare" è infatti dedicato ai ragazzi che frequentano la Scuola Primaria e Secondaria di 1° Grado, mentre per i bambini della Scuola dell'Infanzia il tema è "Con la testa fra le nuvole".

Oltre ad agevolare le famiglie nel sereno svolgimento delle loro professioni, il Centro Gioco Invernale ha la finalità di coinvolgere i bambini con attività che li impegnino, senza stressarli, e con precisi obiettivi didattici: rafforzare in loro sicurezza e autostima; intrattenere, divertendoli, i bambini con attività tematiche; svolgimento dei compiti.

In particolare, le iniziative proposte si propongono di creare un solido rapporto con i bambini e tra i bambini, ma anche con le famiglie; insegnare una serie di attività che consenta a bambini e ragazzi di divertirsi

## Riepilogando

- **Cosa:** Centro Gioco Invernale
- **Quando:** 23, 24, 28, 29, 30, 31 dicembre 2015 dalle 7:30 alle 18:00 (il 24 e il 31 fino alle 12:30)
- **A chi si rivolge:** alunni della Scuola dell'Infanzia, della Scuola Primaria e della Scuola Secondaria di 1° Grado
- **Costi:** 50 euro per l'intero periodo (4 giornate intere e 2 mezza giornate) e 12 euro per le singole giornate, oltre al buono pasto di 4,00/giorno
- **Iscrizioni:** entro il 17 dicembre
- **Dove:** Ale.mar - crinsiziano@gmail.com - 329-8423658

si giocando; insegnare a stare in uno stesso ambiente con altri coetanei che fanno giochi/attività differenti senza "disturbarli"; insegnare a rispettare spazi e oggetti facendone il giusto uso; aiutare i giovani studenti a svolgere i compiti. Il servizio, che sarà attivato con un minimo di 15 iscritti giornalieri, prevede un costo di 50 euro per l'intero periodo (4 giornate intere e 2 mezza giornate) e di 12 euro per le singole giornate. **Le iscrizioni sono aperte fino al 17 dicembre** presso la cooperativa Ale.mar scrivendo all'indirizzo crinsiziano@gmail.com oppure telefonando allo 329-8423658.

## La Giornata Internazionale dei Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza

Il 20 novembre si è celebrata la Giornata internazionale per i Diritti dell'Infanzia e dell'Adolescenza, ricorrenza della data in cui venne approvata la Convenzione Internazionale sui Diritti dell'Infanzia dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite. Come ogni anno gli alunni delle classi V della Scuola Primaria di Siziano si sono impegnati molto e hanno lavorato su questo tema realizzando il manifesto che è stato affisso per le strade del paese (nella foto).





# Siziano onora l'arrivo del Natale con un mese ricco di eventi

Un fitto calendario di appuntamenti che offrono un'occasione in più per stare insieme. Così il nostro paese entra nell'atmosfera della Festa più magica dell'anno

**P**er entrare nello spirito del Natale, già dai primi giorni di dicembre l'Amministrazione Comunale e molte delle associazioni presenti nel nostro paese danno il via a una serie di eventi per stare insieme e avvicinare grandi e piccini alla festa più magica dell'anno. Il primo degli appuntamenti previsti, a cura della Pro Loco è il **Mercatino di Natale**, in calendario **domenica 6 dicembre dalle 10:30 alle 18:30**. Come di consueto in piazza del Mercato, le bancarelle degli hobbisti e delle associazioni offriranno tante nuove idee per scegliere i regali per amici e parenti ma anche per portare nelle nostre case l'atmosfera natalizia grazie agli addobbi più speciali. Il tutto con il "caldo conforto" degli stand delle associazioni, che non mancheranno di proporre le loro gustose degustazioni tradizionali: dalla trippa al risotto, dai panini con le salamelle fino ai chiseaux dell'Avis e le caldarroste del gruppo Das Da fa'.

Nel pomeriggio, dalle 16:00 alle 18:30 nel cortile della scuola Materna Paritaria, alcuni volontari metteranno in scena il **presepe vivente**, che vedrà all'apertura anche una sorpresa de I Canta Sizzano. Il presepe vivente si potrà ammirare anche il **20 dicembre** dalle 16:00 alle 18:30 e il **6 gennaio**, con ritrovo alle 15:00, sempre nel cortile della scuola Materna Paritaria, per la processione dei Re Magi diretti alla chiesa di San Francesco. Dopo la celebrazione, l'arrivo della Befana sorprenderà i bambini.

**Sabato 12 dicembre, al Teatro Lanterna alle ore 21:00**, l'Associazione Culturale "Improvvisamente" di Pavia dà appuntamento a tutti i cittadini di Sizzano per assistere a **Imprò, spettacolo all'insegna dell'improvvisazione** che coinvolgerà il pubblico in sala. Un presentatore proverà ad addolcire uno spietato giudice di gara, che detterà giochi e regole per le diverse improvvisazioni, facendo da ponte tra il pubblico e gli attori. Sul palco gli attori/improvvisatori si sfideranno all'ultima battuta e all'ultima scena: a decretare la squadra vincitrice sarà il pubblico, diventando così protagonista di un'esperienza teatrale unica e irripetibile.



Sopra, un'immagine del Mercatino di Natale e un momento della rappresentazione del presepe vivente

**Domenica 13 dicembre, alle ore 15:30 presso il centro anziani l'Acero**, si terrà invece la **Tombolata**, allietata dalle voci de I Canta Sizzano che faranno a modo loro gli auguri a ospiti e volontari. Sempre domenica **13 dicembre** è previsto anche un appuntamento dedicato ai più piccoli: **alle 15:30 presso la Biblioteca Comunale**, i bambini dai 5 ai 10 anni sono invitati alla **lettura animata** dal titolo "Un Natale, tante storie", per prepararsi al momento più profondo e toccante dell'anno con storie che suonano, profumano e vanno dritte dritte al cuore con un dolce sorriso.

Al termine della lettura, verranno infine **premiati i vincitori della VI edizione del concorso "Trova il Natale nei libri"**. Una sfida tutta rivolta ai giovani lettori, chiamati a scoprire il titolo e l'autore dei libri che si celano dietro le frasi misteriose disponibili **sino al 9 dicembre** presso la Biblioteca. Ai vincitori un buono per l'acquisto di libri. Il regolamento è presente sul sito del Comune [www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it).

**Dal 18 al 20 dicembre** l'appuntamento è invece con la fotografia: presso la Sala Consiliare sarà infatti allestita la mostra "Un dettaglio: il rosso" del fotografo Federico Laudicina. Attraverso dettagli rossi colti dalla vita quotidiana, il fotografo guiderà in un percorso che dall'alba al tramonto passerà per l'infanzia, gli status symbol, la passione, l'amore, il fuoco, il sangue e molto altro. La

mostra verrà inaugurata il 18 dicembre alle 21; il 19 e 20 osserverà i seguenti orari: dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 18:30

Il **19 dicembre, alle ore 21 presso la Chiesa di S. Bartolomeo Apostolo**, torna l'attesissimo e immancabile **Concerto di Natale della Corale S. Cecilia di Sizzano** per scambiarsi gli auguri di pace e serenità.

Infine, **mercoledì 23 dicembre**, l'Amministrazione Comunale vuole augurare Buone Feste invitando tutti i cittadini al **concerto di Natale per arpa** con il duo Marta Pettoni ed Elena Piva. L'appuntamento, con ingresso libero, è alle **21:00 al Teatro Lanterna**.

## Torna la Sagra di San Mauro



Il nostro paese fa eccezione all'antico detto "Epifania, tutte le feste si porta via". Nella

Frazione di Gnignano, infatti, torna la Sagra di San Mauro, il **15 gennaio**. Alle 10:00 verrà celebrata la S. Messa, alle 15:00 ci saranno il Rosario e la Benedizione; alle 18:00 la S. Messa. Non mancheranno la pesca di beneficenza e le bancarelle.

# Gli eventi di dicembre e gennaio

3 dicembre	Mercato prodotti agricoli	Piazza del Mercato, dalle 14:30 alle 18:30
5 dicembre	Mercato settimanale	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00
6 dicembre	Mercatino di Natale	Piazza del Mercato, dalle 10:30 alle 18:30
	Presepe vivente	Cortile Scuola infanzia Paritaria, dalle 16:00 alle 18:30
9 dicembre	Chiusura concorso "Trova il natale nei libri"	Biblioteca Comunale, ore 18:00
10 dicembre	Mercato prodotti agricoli	Piazza del Mercato, dalle 14:30 alle 18:30
12 dicembre	Mercato settimanale	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00
	Impro noel – spettacolo di improvvisazione teatrale	Teatro Lanterna, ore 21:00
13 dicembre	Tombolata in musica all'Acero	Centro Anziani L'Acero, ore 16:00
	Lettura animata per bambini "Un Natale tante storie" e premiazione del concorso "Trova il Natale nei libri"	Biblioteca Comunale, ore 16:00
15 dicembre	Scadenza bando fondo sostegno affitto	Informazioni sul sito <a href="http://www.comune.siziano.pv.it">www.comune.siziano.pv.it</a>
16 dicembre	Mercato prodotti agricoli	Piazza del Mercato, dalle 14:30 alle 18:30
	Scadenza pagamento TASI e IMU	Sul sito <a href="http://www.comune.siziano.pv.it">www.comune.siziano.pv.it</a> sono presenti le aliquote e la procedura per il calcolo di Imu e Tasi
18 dicembre	Chiusura iscrizioni Centro Gioco Natalizio	Informazioni sul sito <a href="http://www.comune.siziano.pv.it">www.comune.siziano.pv.it</a>
18, 19, 20 dicembre	Mostra fotografica "Rosso"	Sala Consiliare, dalle 10:00 alle 20:00
19 dicembre	Mercato settimanale	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00
	Concerto di Natale della Corale Santa Cecilia	Chiesa di San Bartolomeo, ore 21:00
20 dicembre	Presepe vivente	Cortile Scuola infanzia Paritaria, dalle 16:00 alle 18:30
23 dicembre	Concerto di Arpa	Teatro Lanterna, ore 21
31 dicembre	Cena di fine anno	Auser L'Acero, dalle 20:00
6 gennaio	Presepe vivente	Cortile Scuola infanzia Paritaria, dalle 16:00 alle 18:30
	Mercato delle Carabattolee degli Agricoltori	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00
9 gennaio	Apertura tesseramento Pro loco	Biblioteca Comunale, dalle 10 alle 12
	Mercato settimanale	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00
15 gennaio	Festa di San Mauro	Gnignano, dalle 10:00 alle 20:00
16 gennaio	Tesseramento Pro loco	Biblioteca Comunale, dalle 10 alle 12
	Mercato settimanale	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00
23 gennaio	Tesseramento Pro loco	Biblioteca Comunale, dalle 10 alle 12
	Mercato settimanale	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00
30 gennaio	Tesseramento Pro loco	Biblioteca Comunale, dalle 10 alle 12
	Mercato settimanale	Piazza del Mercato, dalle 14:00 alle 18:00

# Pellegrinaggio in Terra Santa: un viaggio da conservare nel cuore

Don Terreni racconta la recente esperienza nei luoghi della storia di Gesù insieme a un gruppo di cittadini di Siziano. Una settimana intensa all'insegna della spiritualità

**D**i pellegrinaggi in Terra Santa ne ho fatti 5 nella mia vita: tre con le persone della parrocchia dove ero parroco e due come esercizi spirituali sul tema del dialogo con l'Islam.

Questi li ripeterò anche il prossimo anno. Il pellegrinaggio celebrato quest'anno dal 5 al 12 novembre penso sia stato il più intenso tra quelli che ho vissuto.

Dico questo perché, mentre le altre volte avevo avuto delle guide valide e capaci, ma con una relativa conoscenza della Bibbia, della sua storia e dell'archeologia, questa volta don Giampiero Alberti ci ha fatto gustare ogni particolare dei luoghi dove siamo stati, sia da un punto di vista storico, che biblico e soprattutto spirituale.

Abbiamo fatto un percorso inverso a quello tradizionale che parte da Nazareth e arriva a Gerusalemme. Noi siamo invece partiti da Gerusalemme, e precisamente la prima visita è stata alla Chiesa dell'Ascensione, per procedere poi ai vari luoghi della vita di Gesù (Orto degli ulivi, Getsemani, Chiesa della dormizione di Maria fino alla Basilica del Sepolcro).

Lì, abbiamo avuto la fortuna (cosa rarissima) di poter pregare sul luogo del Calvario. Di solito la ressa è tale che c'è solo il tempo di appoggiare la mano sulla roccia del calvario e andarsene via, invece questa volta, c'era gente, ma non numerosissima come al solito, per cui siamo anche riusciti a pregare.

A Gerusalemme abbiamo dedicato i primi tre giorni del nostro pellegrinaggio, visitando e pregando anche il Cenacolo, alcune stazioni della via della Croce, e conoscendo anche la Gerusalemme romana con il Cardo e il Decumano. Il tutto sotto una pioggia fastidiosa, ma che non ci ha impedito di camminare. D'altra parte, essendo un pellegrinaggio, si deve camminare.

A Betlemme siamo andati il sabato, quando gli Ebrei fanno festa. E oltre alla Basilica della Natività ci siamo portati all'Orfanotrofio della "CRESCITA" (culla) dove abbiamo incontrato suor Maria (sarda) delle suore



francesi della Carità; il suo racconto ha colpito tutti per la situazione descritta delle donne e dei bambini che sono ospitati.

Singolare è stata la Messa nel deserto a Wadi Kelt, un deserto di terra ma affascinante per la sua vastità e silenzio.

Siamo poi stati al Giordano, a Qumran, Gerico, Nazareth, al lago di Tiberiade, a Tabga e al monte Tabor. Abbiamo anche visitato Sippora e Cesarea Marittima (città romane con ville e mosaici).

Questo il viaggio, ma come ho detto all'inizio camminare quasi col Vangelo in mano nei luoghi dove Gesù ha vissuto accompagnati da riflessioni bibliche e storiche, ha fatto gustare a tutti la memoria della nostra fede. Più volte è stato detto di fare memoria, anche visiva, dei luoghi e delle vicende quando sentiremo leggere, durante la Messa, i passi che parlano di Nazareth, Gerusalemme, Tabga, Betlemme.

Si è anche toccato con mano la complessi-

tà della situazione dello stato d'Israele, dei Palestinesi Israeliani, e dei Palestinesi non Israeliani. E' emerso evidente come le notizie date in Italia siano spesso tendenziose e parziali.

Non c'è stato nessun pericolo, né momenti di tensione o impossibilità alle visite dei vari posti.

Mi sento di ringraziare tutti coloro che hanno partecipato e che hanno creato un bel clima di preghiera partecipazione e attenzione, senza alcun ritardo né lamentele.

Ora vedremo come procedere, intanto viviamo qui con un profondo senso storico, di fede e di apertura alla Parola di Dio che ci guida.

Siamo in Avvento: viviamo questo periodo di attesa della nascita del Signore facendo memoria dei luoghi e delle pagine che ci hanno guidato a Nazareth e Betlemme.

Buon NATALE A TUTTI

Terreni prete Felice

# Here You Can: un compleanno festeggiato con numeri da record

Guidata da Paola e Fabio Di Bella, la Basket School voluta dal loro padre Aldo vanta, a quattro anni dalla sua istituzione, 640 iscritti e si avvale di importanti collaboratori

**E'** stato un compleanno davvero speciale quello festeggiato lo scorso 31 ottobre a Siziano dalla Here You Can Di Bella Basket School. Sul rinnovato parquet del Palazzetto di via Adamello si sono ritrovati infatti tantissimi mini-atleti (alcuni non tanto mini ormai...) per spegnere insieme a tutto lo staff la quarta candelina di una storia recente, ma che ha già numeri da record. Sono ben 640 in questo momento gli iscritti alla scuola basket voluta dal compianto Aldo Di Bella per promuovere la pallacanestro e i preziosi valori dello sport a Pavia e provincia. Ma benché sia difficile e riduttivo identificare la Here You Can con un solo Comune di appartenenza, è indubbio che Siziano occupa sempre un ruolo speciale all'interno della scuola, sia a livello numerico che di qualità degli impianti, senza trascurare quello affettivo.

L'anima sizianese nella Here You Can è ancora ben evidente e presente. Sono infatti ben oltre 75 i bambini tra i 6 e i 10 anni del minibasket che giocano e si divertono sia al Palazzetto Comunale che nella Palestra delle Scuole di via Pavia, sotto la guida preparata e coinvolgente dell'istruttore nazionale Andrea Murelli, sizianese doc e ormai uno dei fari della scuola nel settore minibasket. I bambini sono divisi in quattro gruppi omogenei per età, per permettere la giusta didattica di crescita e divertimento. Si passa dai "Pulcini e Paperine" della prima elementare che corrono numerosi nella storica "bomboniera" di via Pavia il lunedì e mercoledì, seguiti nello stesso impianto dai fratelli più grandi nati nel 2006 (categoria Aquilotti) che già mettono in mostra le proprie capacità. Bucano invece le retine del Palazzetto di via Adamello invece il martedì e giovedì pomeriggio i gruppi Scoiattoli (nati nel 2007 e 2008) e il gruppo Aquilotti di bambini nati del 2005, alcuni da sempre presenti e cresciuti nella Here You Can. Quindi un'offerta variegata in termini di giorni e soprattutto suddivisa per età, in modo da garantire una crescita più omogenea a ogni bambino. "Anche quest'anno ci



Un'immagine scattata durante la festa di Here You Can

iscriveremo ai trofei Aquilotti della Fip con tre squadre dei gruppi di Siziano - racconta con orgoglio Andrea Murelli -. Ma se i campionati veri e propri inizieranno a gennaio stiamo giocando praticamente ogni fine settimana delle partite amichevoli coi più grandi, perché solo giocando tanto i bambini si divertono, imparano meglio e si appassionano a questo splendido sport. E poi, per i più piccoli, ci sarà la novità delle tante giornate dedicate al 3vs3 sprint, occasione di maggior divertimento e coinvolgimento per tutti i nostri centri. La prima si è tenuta proprio a Siziano in via Pavia il 21 e 22 novembre".

Here You Can non pensa solo a chi ha già compiuto i 6 anni, ma anche ai piccolissimi della scuola materna. Se un sabato mattina dalle 11 fate un giro al Palazzetto potete infatti assistere al corso di psicomotricità tenuto proprio da Andrea e da altre due istruttrici sizianesi doc come Giulia Prete e Chicca Putignano. E sarà divertentissimo vedere tanti bambini molto piccoli alle prese con giochi e palloni di tutte le dimensioni, e fare ogni volta nuove scoperte. Abbia-

mo volutamente parlato dei bambini fino alla 5° elementare, ma ovviamente la Here You Can non finisce qui. Dagli Esordienti del 2004 agli under 18 nati nel 1998, sono ancora tantissimi i ragazzi di Siziano che si divertono in palestra e portano alti i colori della scuola basket in tutta la provincia, anzi in tutta la regione ormai. Quindi il progetto della scuola basket che vede Paola e Fabio testimoni diretti del volere dello scomparso papà Aldo, non si ferma, anzi cresce ogni anno e coinvolge sempre più cittadini e famiglie di Siziano anche nello staff tecnico e dirigenziale. Dal responsabile marketing e vera colonna portante della scuola Nando Camerlengo, al vice presidente Claudio Camilli, al segretario Luca Venturi, ai tanti allenatori e istruttori, come Arianna Pulvrenti, Dario Cidda, Luigi Nazaro e il neo arrivato Davide Contini, giusto per citarne alcuni. Ma nonostante questi numeri da record, le porte della Here You Can sono sempre aperte per chi vuole vivere lo sport coi suoi valori educativi e di crescita messi in prima linea.

**Cesare Riva**

Responsabile minibasket Here You Can

# Storia di un immobile: dal ferro battuto al cappuccino quotidiano

Sorto nella seconda metà del 1500 per ospitare una bottega da fabbro, l'edificio che oggi ospita il Bar Castello è stato anche una filanda da bachi da seta

**S**i ha notizia di questo edificio dal XVI secolo grazie al resoconto di una visita pastorale di Sua Eminenza Cardinale Carlo Borromeo avvenuta a Sizzano il 6 luglio 1573.

Nella cronaca si legge che, durante la benedizione ai defunti, il segretario del Cardinale annotò un particolare: a lato del cimitero era in costruzione un edificio sconfinante sull'area parrocchiale. Il signor Astolfi, che per questa azione fu multato, aprì nello stabile una bottega di fabbro ferraio e maniscalco.

Più tardi nascerà una filanda da bachi da seta. Si ha notizia che fino al 1863 la palazzina fu adibita a Caserma della Gendarmeria, trasferitasi poi nel palazzo della torretta, sede del mobilificio "Maggi". Successivamente, la proprietà passò alla famiglia Cappella che gestì un ambulatorio medico comunale per una ventina d'anni. Alla fine del XIX secolo i locali vennero affittati alla famiglia Navoni che vi aprì un esercizio pubblico chiamandolo "Osteria del Castello".

Nel corso dei decenni si avvicendarono varie gestioni, fino al 1988 quando l'attività passò agli attuali gestori: la famiglia Cobisi.

Dai documenti di Rino Cecchetto



Il Bar Castello com'è oggi e, sopra, com'era un tempo



*l'Asilo è in cammino*  
verso il centenario del **2016**

# Il nostro paese ha un nuovo campione in Formula Junior

Il giovane Fabio Bacco racconta la propria passione per la guida dei motoscafi, che gli è valsa di recente la conquista del titolo nazionale ai campionati disputati a Sorrento

**S**i dice che nella vita si debba avere un sogno e avere la forza e la determinazione di seguirlo:

Qualcuno lo sta facendo, lo sta facendo per davvero e a tutta velocità, alla guida di un motoscafo 15cv.

A maggio di quest'anno alle classi seconde della scuola secondaria I grado dell'IC di Siziano, è stato proposto di provare la guida di motoscafi a Chignolo Po, con il patronato della FMI.

Dopo questa prova è stata offerta agli alunni la possibilità di scegliere se continuare o meno.

Io, Fabio Bacco, ho deciso di continuare. Sono iniziati gli allenamenti e a giugno ho partecipato alla mia prima gara, valida per il titolo regionale, e l'ho vinta!

A settembre ho partecipato al Trofeo CONI 2015 che si svolge a Lignano Sabbiadoro e che raccoglie tutte le discipline sportive italiane. Vi ho preso parte con grande entusiasmo, classificandomi quarto.

Poco tempo tempo, mi è stato proposto di partecipare ai campionati italiani a Sorrento. Sono partito motivato, carico e soprattutto deciso a divertirmi. In questa avventura sono stato accompagnato da Federico Oldanini, Luca Grandolfo e A.R., oltre a Guido Longhi e Giorgio Galli, rispettivamente presidente e vice presidente FMI di Chignolo Po.

Per la prima volta ho gareggiato in mare: l'emozione è stata tanta e l'adrenalina al massimo. Ho gareggiato per due categorie: Formula Italia e Formula Junior. Nella prima mi sono classificato quinto, mentre nella seconda sono salito sul podio al primo posto, conquistando il titolo di campione italiano di questa categoria.

È un'esperienza che mi sta dando tantissimo e per questo ringrazio: Il professor Lavenia, insegnante di educazione motoria, i miei genitori, i miei amici che gareggiano con me e in particolare Giorgio Galli e Guido Longhi per i consigli che mi hanno dato e per il loro sostegno.

**Fabio Bacco**



Fabio Bacco durante la premiazione

## Cena di fine d'anno all'Acero, per regalare agli anziani un momento di festa in compagnia

Per passare la fine dell'anno in allegra compagnia, l'Auser L'Acero e la Pro Loco, con il contributo del Comune, organizzano per il 31 dicembre una serata speciale: cena, animazione musicale e ballo liscio a partire dalle ore 20:00. L'iniziativa è stata pensata per proporre alle persone anziane un momento di aggregazione e spensieratezza, evitan-

do che restino sole in un momento di festa. Per agevolare la partecipazione, è previsto il trasporto gratuito da casa al Centro di via Stazione e ritorno. I posti disponibili sono 60 e le iscrizioni sono aperte agli over 60, con priorità agli over 65. Per le prenotazioni, basta telefonare al Centro Anziani L'Acero: 0382-610212.



Un'immagine scattata durante una festa al Centro Anziani L'Acero

**HCM** COSTRUTTORI  
in  
**SIZIANO**

**DA GENNAIO 2016**

**NUOVA SEDE**

**VIA ROMA 79  
SIZIANO**

**VENDITA DIRETTA  
DAL COSTRUTTORE**

**STUDIO TECNICO  
E DI PROGETTAZIONE**

**IMPRESA  
DI COSTRUZIONI**

**CASA E DINTORNI  
SHOW ROOM**



AUGURA  
BUON NATALE  
E FELICE 2016

**LE NUOVE PROPOSTE**

**UNICA**  
LA TUA OCCASIONE



**LE VILLE DEL PARCO**



**WWW.LINEASERVICE.EU**



*A tutte le famiglie di Siziano l'augurio  
di un Natale sereno e di un Felice Anno Nuovo  
L'Amministrazione Comunale*